

INVOICE

Exporter: National Engineering Industries Ltd., Khatipura Road, Jaipur-302006 (Rajasthan)-INDIA Vendor No. 91022249 CIN NO. U29130WB1946PLC013643		Invoice No. & Date EXP/2018-19/833 01 Dated : 25.03.2019		Exporter's Ref: RBI CODE NO. DN170009 Dt. 16.02.66	
		Buyer's Order No. :- 5500039126			
		Other Reference (s) : RBI CODE NO. DN170009/16.2.66			
Consignee Magna PT S.p.A. Plant Modugno, Via die Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALY		Buyer (if other than consignee) Magna PT S.p.A. Plant Modugno, Via die Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALY <i>24278</i> <i>180223646</i> <i>500 P17 0232</i>			
		Country of Origin of Goods: INDIA		Country of Final Destination : ITALY	
Pre-Carriage by : ROAD		Place of Receipt by Pre-carrier: JAIPUR		Terms of Delivery and payment : DDU 30 DAYS NET	
Vessel/Flight No.		Port of Loading : MUMBAI			
Port of Discharge : HAMBURG		Final Destination : ITALY			
Marks & Nos/ Container No. NEI/MAGNA/01-02		No. & Kind of Pkgs. BALL BEARING MAGNA PART # 9009105371 TS2-G1335LLUAN		Description of Goods POSITION H1 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: <i>1880</i> Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: <i>2</i> Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO Data controllo: <i>30/03/2019</i> Firma: <i>R</i>	
Delivery note #833 01 Dated : 25.03.2019 CCI CODE NO. 1388002698				Quantity TOTAL Pcs. 2,880	
				Rate EURO/Pc. 1.61	
				Amount EURO DDU 4636.80	
Amount Chargeable (in words) (DDU) EURO FOUR THOUSAND SIX HUNDRED THIRTYSIX AND EIGHTY CENTS ONLY.		TOTAL		2880 4636.80	
This is to certify that: Goods are of Indian Origin The exporter National Engineering Industries Limited, Khatipura Road, Jaipur - 302006 Rajasthan India, REX no. for NEI is INREX1388002698EC024, of the products covered by this document declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of India preferential origin according to rules of origin of the Generalized System of Preferences of the European Union and that the origin criterion met is 'P' & 4 digit HS code 8482 of export product.					
				Signature & Date For National Engineering Industries Ltd. 	

National Engineering Industries Limited



DELIVERY NOTE			
CUSTOMER NAME Magna PT S.p.A. Plant Modugno, Via die Ciclamini 4 I-70026 Modugno (Bari) ITALY		Delivery note #833 01 Dated : 25.03.2019	
SUPPLIER No. & ADDRESS National Engineering Industries Ltd., Khatipura Road, Jaipur-302006 (Rajasthan)-INDIA Vendor no. 91022249			
DELIVERY ADDRESS Magna PT S.p.A. Plant Modugno, Via die Ciclamini 4 I-70026 Modugno (Bari) ITALY			
TRANSPORT DETAILS		Country of Origin of Goods: INDIA	Country of Final Destination : ITALY
CONDITIONS DDU			
Marks & Nos/ Container No. NEI/MAGNA/01-02	No.& Kind of Pkgs. 	Description of Goods BALL BEARING	Quantity
MAGNA PART # 9009105371	NEI PART# TS2-G1335LLUAN	POSITION H1	Nos. 2,880
H.S. CODE No. : 8482.10 Buyer's Order No. :- 5500037881			2,880
			Signature & Date For National Engineering Industries Ltd. Director (Exports)

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL

Esemplare per il paese di destinazione

6	2 Speditore / Esportatore N. IN 0 NATIONAL ENGINEERING INDUSTRIES LTD. KHATIPURA ROAD 302006 JAIPUR(RAJASTHAN)INDIA (.)				1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinatario N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				3 Formulari 1 1		4 Dist. di carico	
					5 Articoli 1		6 Totale dei colli 10	
					7 Numero di riferimento ID/93/1/MV/			
					9 NULLA OSTA al fine dei divieti economici e valutari Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario AUTOR. MINISTERIALE DEL 26-06-2015	
					10 Paese ultima destin.		11 Paese transaz. prod.	
					12 Elementi del valore		13 P.A.C.	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI				15 Paese di spedizione/esportazione INDIA		15 Cod. P. sped./esport. a) IN b)	
					16 Paese di origine INDIA		17 Paese di destinazione a) IT b) BA	
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CORRIERE IT 0				19 Ctr. 0		20 Condizioni di consegna DDU MODUGNO 1	
21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera " NAVE " IT				22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 23184,00		23 Tasso di cambio 1,000000		
24 Natura della transazione 1 1				25 Modo di trasporto alla frontiera 1		26 Modo di trasporto interno 3		
27 Luogo di scarico				28 Dati finanziari e bancari				
29 Ufficio di entrata/uscita DE004605				30 Localizzazione delle merci 100796H-FE				
31 Colli e designazioni delle merci PX 10 PALETTE ALTRI CUSCINETTI A SFERE				32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 84821090 90 S001		
				34 Cod. P. di origine a) IN b)		35 Massa lorda (Kg) 4770		
				36 Preferenza 200		37 REGIME 4000		
				38 Massa netta (Kg) 4520		39 Contingenti		
				40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente MRN -19DE460552366573M4		41 Unità supplementari		
				42 Prezzo dell'articolo 23184,00		43 Cod. M.V.		
				Codice MS		45 Aggiustamento 0,00		
				46 Valore statistico 23184,00				
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati e autorizzazioni N934 -IT-2019 /--/ 01DI -IT-2018-18121310074339250000001 N380 -IN-2019-EXP/2018-19/810 02 /--/ Y023 -IT AEOF 17 1352 C100 -INREX1388002698EC024 /--/ Y069 U165 -20190325 /--/ N380 -IN-2019-EXP/2018-19/833 01				47 Calcolo delle impostazioni		48 Dilazioni di pagamento 012747V		
				49 Identificazione del deposito				
50 Obbligato principale N.				Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA		
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi) rappresentato da: Luogo e data:								
52 Garanzia non valida per				Codice		53 Ufficio di destinazione (e paese)		
3 CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Dichiarazione considerata conforme. Svin.: CU8NSU Dichiarazione trasmessa telematicamente				Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio Vj: Il Capo Servizio		54 Luogo e data: BARI 28/03/19 Firma e nome del dichiarante / rappresentante C.A.D. MILELLA SURL GEOM. BRUNO MILELLA		

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 T Numero: 530Y del 28/03/2019 - Ufficio: 18100

Totale articoli	1	Totale colli	10	Totale massa lorda	4770.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	28/03/2019		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	CU8NSU
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	153	Del	28/03/2019	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	

Annullata da

Totale diritti da garantire 0,00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione IN Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato EUR 23184.00

Spedizioniere IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL

EUROPÄISCHE UNION

1 VERFAHREN

MRN

19DE460552366573M4

VERSANDVERFAHREN - VERSANDBEGLEITDOKUMENT	A	2 Versender / Ausführer National Engineering Industries LTD Khatipura Road IN - Jaipur		3 Vordrucke 1 2		5 Positionen 1		6 Packst. insgesamt 10		7 Bezugsnummer W01058185			
		8 Empfänger Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO / BARI		Rückschein zurücksenden an: Abgangsstelle (Feld C)									
				15 Versendungs-/Ausfuhrland DE		17 Bestimmungsland IT							
		18 Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des Beförderungsmittels beim Abgang SHE902/4ST-J138		19 Ctr. DE 0		56 Andere Ereignisse während der Beförderung Sachverhalt und getroffene Maßnahmen		G SICHTVERMERK DER ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN					
A	31 Packetücke und Waren- bezeich- nung	Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art		Siehe Liste der Positionen								35 Rohmasse (kg) 4770	
												38 Eigenmasse (kg)	
				40 Summarische Anmeldung/Vorpapier									
44 Besondere Vermerke/ Vorgelegte Unterlagen/ Bescheinig. u. Genehmig													
55 Umla- dungen	Ort und Land		Kennz. und Staatsz. d. n. Bef.mittel		Ort und Land		Kennz. und Staatsz. d. n. Bef.mittel						
	Ctr. (1) Kennz. d. neuen Containers:		(1) Einzutragen ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN		Ctr. (1) Kennz. d. neuen Containers:		(1) Einzutragen ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN						
	Neue Verschlüsse: Anzahl:		Zeichen:		Neue Verschlüsse: Anzahl:		Zeichen:						
	Unterschrift:		Stempel:		Unterschrift:		Stempel:						
F SICHTVER- MERK DER ZUSTÄN- DIGEN BEHÖRDEN	☐ Daten bereits im System erfasst				☐ Daten bereits im System erfasst								
	50 Hauptverpflichteter Nr. DE2556766 SENATOR INTERNATIONAL SPEDITION Obenhauptstr. 13 DE 22335 Hamburg				C ABGANGSSTELLE DE004605 Fax: +49 40 730902-300 Hamburg - AG 40 25.03.2019 DE4600ZV2028 SENATOR INTERNATIONAL SPEDITION								
51 Vorgesehene Durchgangs- zollstellen (und Land)	52 Sicherheit nicht gültig für		05DE0000000006420		Hamburg - Koreastraße		Code 1		53 Bestimmungsstelle (und Land) BARI (IT)				
D PRÜFUNG DURCH DIE ABGANGSSTELLE				I PRÜFUNG DURCH DIE BESTIMMUNGSSTELLE									
Ergebnis: vereinfachtes Verfahren				Ankunftstag:				Rückschein zurückgesandt					
Angebrachte Verschlüsse: Anzahl: - - -				Prüfung der Verschlüsse:				am					
Zeichen: - - -				Bemerkungen:				nach Eintragung unter					
Frist (letzter Tag): 05.04.2019								Nr.					
								Unterschrift: Stempel:					

Liste der Positionen

AbgSt: DE004605

MRN

19DE460552366573M4

Blatt

A

2

2

Datum: 25.03.2019



Positions-Nr. (32)	Zeichen / Nummer (31.1)	Anzahl / Art (31.2)	Container Nr. (31.3)	Warenbezeichnung (31.4)
Verfahren (1/3)	Warennummer (33)	Empfindlichkeitscode (31.5)	Empfindliche Menge (31.6)	Summarische Anmeldung/Vorpapier (40)
Versendungs- / Ausfuhrland (15)	Bestimmungsland (17)	Rohmasse (kg) (35)	Eigenmasse (kg) (38)	Besondere Vermerke / Vorgelegte Unterlagen / Bescheinigungen und Genehmigungen (44)
Versender / Ausführer (2)			Empfänger (8)	
1	Magna	10 PK - Packung/Packstü- ck		Kugellager mit einem Außendurchmesser von 28mm oder mehr
	848210			
		4770	4520	ZZZ - sonstige DE4600LC1327 380 - Handelsrechnung EXP/2018-19/810 02 380 - Handelsrechnung EXP/2018-19/833 01



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-003162 vom 25.03.2019



19-003162

Ludwigsburg, 25.03.2019
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SENATOR INTERNATIONAL Logistics GmbH Bredowstrasse 28 22113 Hamburg		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 28.03.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Hamburg Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 25.03.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. 10 Zeichen/Nr. No. Marques et numéros 1 #833 01 / #810 02	11 Anzahl der LM Nombre des colis 10	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile
		14 Gewicht, kg Poids, kg 4.770	15 Umfang cbm
Summe: Total 10,00 COLLI 4.770,00			
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtlzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang			
20 SENATOR INTERNATIONAL D-22113 Hamburg Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	RECEIVED Reception des marchandises le Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO 30 MAR 2019 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuta e verificata su qualità e quantità"	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEF604